

家庭垃圾收集日日历 가정 쓰레기 수집일 캘린더 Календарь сбора мусора (2026年9月~2027年9月)

手稻区 데이네쿠 район Тэйнэ (Тэйнэ-ку) ③

- 稲穂○条○丁目
- 金山○条○丁目
- 手稻金山○番地
- 星置○条○丁目
- 星置南○丁目
- 手稻山口○番地
- 明日風○丁目
- 曙12条2丁目・曙7条3丁目(明日風側)

 可燃垃圾 가연성쓰레기 收费有料 Платно	 不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 收费有料 Платно
 废纸类 종이류 免费无料 Бесплатно	 容器包装塑料 용기포장 플라스틱 免费无料 Бесплатно
 树枝・叶子・草 가지・잎・풀 免费无料 Бесплатно	 玻璃瓶・铁罐・塑料瓶 병 캔 페트병 免费无料 Бесплатно
 干电池 건전지 Батарейки  打火机 라이터 Зажигалки	 【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны
 电子烟 가열식 담배 Изделия из нагреваемого табака	

西清掃事務所(西区癸寒12-14) TEL664-0053

業務課(中央区北1西2) TEL211-2916



대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅시다.

Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和8年 (2026年) 9月 9월 Сентябрь 令和8年 (2026年) 10月 10월 Октябрь

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1 有料  燃やせるごみ	2 無料  枝・葉・草	3 無料  容器プラ	4 有料  燃やせるごみ	
		スプレー缶類 別袋無料			スプレー缶類 別袋無料	
6	7 無料  びん・缶・ペット	8 有料  燃やせるごみ	9 無料  雑がみ	10 無料  容器プラ	11 有料  燃やせるごみ	
	乾電池 別袋無料	スプレー缶類 別袋無料			スプレー缶類 別袋無料	12
13	14 無料  びん・缶・ペット	15 有料  燃やせるごみ	16 有料  燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	17 無料  容器プラ	18 有料  燃やせるごみ	
	乾電池 別袋無料	スプレー缶類 別袋無料	別袋無料		スプレー缶類 別袋無料	19
20	21 無料  びん・缶・ペット	22 有料  燃やせるごみ	23 無料  雑がみ	24 無料  容器プラ	25 有料  燃やせるごみ	
	乾電池 別袋無料	スプレー缶類 別袋無料			スプレー缶類 別袋無料	26
27	28 無料  びん・缶・ペット	29 有料  燃やせるごみ	30 無料  枝・葉・草			
	乾電池 別袋無料	スプレー缶類 別袋無料				

- 请将标有「別袋無料」(免费回收, 但需单独装在一个垃圾袋中)的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
- “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수거되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись «Безплатно!» (отдельный пакет) означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор.

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
				1 無料 容器プラ	2 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	3 別袋無料
4	5 無料 びん・缶・ペット 乾電池	6 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	7 無料 雑がみ	8 無料 容器プラ	9 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	10 別袋無料
11	12 無料 びん・缶・ペット 乾電池	13 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	14 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	15 無料 容器プラ	16 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	17 別袋無料
18	19 無料 びん・缶・ペット 乾電池	20 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	21 無料 雑がみ	22 無料 容器プラ	23 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	24 別袋無料
25	26 無料 びん・缶・ペット 乾電池	27 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	28 無料 枝・葉・草	29 無料 容器プラ	30 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	31 別袋無料

令和8年 (2026年) 11月 11월 Ноябрь 令和8年 (2026年) 12月 12월 Декабрь

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
1	2 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	3 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	4 雑がみ 無料	5 容器プラ 無料	6 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	7
8	9 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	10 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	11 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料 別袋無料	12 容器プラ 無料	13 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	14
15	16 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	17 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	18 雑がみ 無料	19 容器プラ 無料	20 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	21
22	23 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	24 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	25 枝・葉・草 無料	26 容器プラ 無料	27 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	28
29	30 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料					

- 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись «**別袋無料**» («отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1 有料  燃やせるごみ	2 無料  雑がみ	3 無料  容器プラ	4 有料  燃やせるごみ	
	7 無料  びん・缶・ペット	8 有料  燃やせるごみ	9 有料  燃やせないごみ	10 無料  容器プラ	11 有料  燃やせるごみ	
	14 無料  びん・缶・ペット	15 有料  燃やせるごみ	16 無料  雑がみ	17 無料  容器プラ	18 有料  燃やせるごみ	
	21 無料  びん・缶・ペット	22 有料  燃やせるごみ	23 収集なし	24 無料  容器プラ	25 有料  燃やせるごみ	
	28 無料  びん・缶・ペット	29 有料  燃やせるごみ	30 収集なし	31 収集なし		

令和9年 (2027年) 1月 1월 Январь 令和9年 (2027年) 2月 2월 Февраль

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
					1 収集なし	2
3	4 無料 びん・缶・ペット 乾電池	5 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	6 無料 雑がみ	7 無料 容器プラ	8 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	9
10	11 無料 びん・缶・ペット 乾電池	12 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	13 有料 燃やせないごみ 別袋無料 加熱式たばこ・ライター	14 無料 容器プラ	15 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	16
17	18 無料 びん・缶・ペット 乾電池	19 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	20 無料 雑がみ	21 無料 容器プラ	22 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	23
24 31	25 無料 びん・缶・ペット 乾電池	26 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	27 収集なし	28 無料 容器プラ	29 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	30

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
1 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	2 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	3 雑がみ 無料	4 容器プラ 無料	5 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	6	
7	8 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	9 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	10 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 有料 別袋無料	11 容器プラ 無料	12 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	13
14	15 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	16 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	17 雑がみ 無料	18 容器プラ 無料	19 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	20
21	22 びん・缶・ペット 乾電池 無料 別袋無料	23 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	24 収集なし	25 容器プラ 無料	26 燃やせるごみ スプレー缶類 有料 別袋無料	27
28						

手稲区-③
令和9年 (2027年)

3月 3일 Март

令和9年 (2027年)

4月 4일 Апрель

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 びん・缶・ペット 乾電池	2 燃やせるごみ スプレー缶類	3 雑がみ	4 容器プラ	5 燃やせるごみ スプレー缶類	6
7	8 びん・缶・ペット 乾電池	9 燃やせるごみ スプレー缶類	10 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	11 容器プラ	12 燃やせるごみ スプレー缶類	13
14	15 びん・缶・ペット 乾電池	16 燃やせるごみ スプレー缶類	17 雑がみ	18 容器プラ	19 燃やせるごみ スプレー缶類	20
21	22 びん・缶・ペット 乾電池	23 燃やせるごみ スプレー缶類	24 収集なし		25 容器プラ	26 燃やせるごみ スプレー缶類
28	29 びん・缶・ペット 乾電池	30 燃やせるごみ スプレー缶類	31 雑がみ			27

令和9年 (2027年)

5月 5일 Май

令和9年 (2027年)

6月 6일 Июнь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
2	3 びん・缶・ペット 乾電池	4 燃やせるごみ スプレー缶類	5 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	6 容器プラ	7 燃やせるごみ スプレー缶類	1 8
9	10 びん・缶・ペット 乾電池	11 燃やせるごみ スプレー缶類	12 雑がみ	13 容器プラ	14 燃やせるごみ スプレー缶類	15
16	17 びん・缶・ペット 乾電池	18 燃やせるごみ スプレー缶類	19 枝・葉・草	20 容器プラ	21 燃やせるごみ スプレー缶類	22
23	24 びん・缶・ペット 乾電池	25 燃やせるごみ スプレー缶類	26 雑がみ	27 容器プラ	28 燃やせるごみ スプレー缶類	29
30	31 びん・缶・ペット 乾電池					

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● "다른 봉투 무료" 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年)

7月 7일 Июль

令和9年 (2027年)

8月 8일 Август

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 容器プラ	2 燃やせるごみ スプレー缶類	3
4	5 びん・缶・ペット 乾電池	6 燃やせるごみ スプレー缶類	7 雑がみ	8 容器プラ	9 燃やせるごみ スプレー缶類	10
11	12 びん・缶・ペット 乾電池	13 燃やせるごみ スプレー缶類	14 枝・葉・草	15 容器プラ	16 燃やせるごみ スプレー缶類	17
18	19 びん・缶・ペット 乾電池	20 燃やせるごみ スプレー缶類	21 雑がみ	22 容器プラ	23 燃やせるごみ スプレー缶類	24
25	26 びん・缶・ペット 乾電池	27 燃やせるごみ スプレー缶類	28 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	29 容器プラ	30 燃やせるごみ スプレー缶類	31

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● "다른 봉투 무료" 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年)

9月 9일 Сентябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
			1 雑がみ	2 容器プラ	3 燃やせるごみ スプレー缶類	4
5	6 びん・缶・ペット 乾電池	7 燃やせるごみ スプレー缶類	8 枝・葉・草	9 容器プラ	10 燃やせるごみ スプレー缶類	11
12	13 びん・缶・ペット 乾電池	14 燃やせるごみ スプレー缶類	15 雑がみ	16 容器プラ	17 燃やせるごみ スプレー缶類	18
19	20 びん・缶・ペット 乾電池	21 燃やせるごみ スプレー缶類	22 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	23 容器プラ	24 燃やせるごみ スプレー缶類	25
26	27 びん・缶・ペット 乾電池	28 燃やせるごみ スプレー缶類	29 雑がみ	30 容器プラ		

大型垃圾每周三以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话 281-8153。除周日及年末年初，每天9:00~16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수)쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅시다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30. Кроме воскресенья и новогодних праздников)

 可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор	 不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
 废纸类 종이류 Бумага	 容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
 树枝·叶子·草 가지·잎·풀 Ветки, листья, трава	 玻璃瓶·铁罐·塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
 干电池 건전지 Батарейки	 【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны